

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 06 / 27

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN264226166JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Hwang Hwan-seok Hwang Hwan-seok 67, Dasanjigeum-ro 146beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan Bando Ubora Maple Town 2.0) 7406-1303 12284, KOREA TEL 010-9415-4714 FAX 010-9415-4714	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4. 57	USD 9. 14
総合計 (Total)			2		USD 9. 14

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 264 226 166 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 27		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Hwang Hwan-seok Hwang Hwan-seok 67, Dasanjigum-ro 146beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan Bando Ubona Maple Town 2. 0) 7406-1303 Postal Code 12284			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA		TEL 010-9415-4714 FAX 010-9415-4714	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type
Health food				2		USD9.14	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 914 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のために、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先																									
135-0064	JAPAN																									
TEL +82-70-8094-1892	FAX																									
内容品詳細	H Sコード	原産国																								
Health food																										
	No commercial value for customs purpose only.																									
* E N 2 6 4 2 2 6 1 6 6 J P *																										
〒12284 KOREA TEL010-9415-4714 FAX 010-9415-4714 <table border="1"> <thead> <tr> <th>正味重量</th> <th>価格</th> <th>申告要償額 (円)</th> <th>郵便料金 (円) 送料金 (円)</th> <th>日本円換算合計 (円)</th> <th>Date Stamp</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2</td> <td>USD 14</td> <td></td> <td></td> <td>914</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			正味重量	価格	申告要償額 (円)	郵便料金 (円) 送料金 (円)	日本円換算合計 (円)	Date Stamp	2	USD 14			914													
正味重量	価格	申告要償額 (円)	郵便料金 (円) 送料金 (円)	日本円換算合計 (円)	Date Stamp																					
2	USD 14			914																						
<table border="1"> <thead> <tr> <th>数量</th> <th>単位</th> <th>商品見本</th> <th>その他</th> <th>贈物</th> <th>贈送品</th> <th>贈料金 (円)</th> <th>送料金 (円)</th> <th>合計 (円)</th> <th>(Gross Weight)</th> <th>(Postage)</th> <th>日本円換算合計 (円)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td>☐</td> <td>☒</td> <td>☐</td> <td>☐</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			数量	単位	商品見本	その他	贈物	贈送品	贈料金 (円)	送料金 (円)	合計 (円)	(Gross Weight)	(Postage)	日本円換算合計 (円)			☐	☒	☐	☐						
数量	単位	商品見本	その他	贈物	贈送品	贈料金 (円)	送料金 (円)	合計 (円)	(Gross Weight)	(Postage)	日本円換算合計 (円)															
		☐	☒	☐	☐																					
受付局控 10年保存																										